

Beste ouder,

Er zijn luizen op onze school. Heel wat kinderen hebben er last van. Controleer daarom ook het haar van jouw kind.

Hoe controleer je het haar van je kind?

- Kam het haar van je kind één keer per week met een luizenkam.
- Doe dat met de nat-kam-test. Lees de uitleg met foto's.

Heeft jouw kind luizen?

- Start vandaag nog een behandeling. Want luizen verspreiden zich snel, op school en thuis.
- Vraag raad aan huisarts of apotheker.
- Laat aan de school weten dat je de luizen aanpakt.

Heeft jouw kind alleen neten? Neten zijn kleine witte eitjes waar luizen uitkomen.

- Controleer het haar van je kind één keer per week met een luizenkam. Doe dat met de nat-kam-test. Lees de uitleg met foto's.
- Gebruik geen producten om luizen te doden, want je kind heeft geen luizen.
- Laat aan de school weten dat je de neten aanpakt.

Heeft je kind geen luizen en geen neten?

- Gebruik geen producten om luizen te doden, want je kind heeft geen luizen.
- Controleer het haar van je kind één keer per week met een luizenkam. Doe dat met de nat-kam-test. Lees de uitleg met foto's.

Contacteer ons gerust met vragen en opmerkingen.

Telefoneer naar
(naam juf, kriebelteam of clb medewerker en telefoonnummer).

Of vraag advies aan je huisarts of apotheker.

Bedankt voor jouw medewerking,

De schooldirectie
(contactgegevens)

Sehr geehrte Eltern,

an unserer Schule sind Läuse festgestellt worden. Etliche Kinder haben mit ihnen zu tun. Kontrollieren deshalb auch Sie das Haar Ihres Kindes.

Dabei sollten Sie wie folgt vorgehen:

- Kämmen Sie das Haar Ihres Kindes einmal wöchentlich mit einem Läusekamm durch.
- Wenden Sie hierbei die Nasskämm-Methode an. Lesen Sie hierzu bitte die Erläuterung mit Fotos.

Hat Ihr Kind Läuse?

- Beginnen Sie noch heute mit einer Behandlung. Läuse breiten sich nämlich schnell aus, ob in der Schule oder zu Hause.
- Fragen Sie Ihren Hausarzt oder Apotheker um Rat.
- Lassen Sie die Schule wissen, dass Sie die Läuse bekämpfen.

Hat Ihr Kind nur Nissen? Nissen sind kleine weiße Eier, aus denen später Läuse schlüpfen.

- Kämmen Sie das Haar Ihres Kindes einmal wöchentlich mit einem Läusekamm durch. Wenden Sie hierbei die Nasskämm-Methode an. Lesen Sie hierzu bitte die Erläuterung mit Fotos.
- Verwenden Sie keine Mittel, die Läuse abtöten, denn Ihr Kind hat keine Läuse.
- Lassen Sie die Schule wissen, dass Sie die Nissen bekämpfen.

Hat Ihr Kind keine Läuse und keine Nissen?

- Verwenden Sie keine Mittel, die Läuse abtöten, denn Ihr Kind hat keine Läuse.
- Kämmen Sie das Haar Ihres Kindes einmal wöchentlich mit einem Läusekamm durch. Wenden Sie hierbei die Nasskämm-Methode an. Lesen Sie hierzu bitte die Erläuterung mit Fotos.

Nehmen Sie ruhig mit uns Verbindung auf, wenn Sie Fragen oder Bemerkungen haben.

Rufen Sie einfach beian.
(naam juf, kriebelteam of clb medewerker en telefoonnummer).

Oder fragen Sie Ihren Hausarzt oder Apotheker um Rat.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung. Mit freundlichen Grüßen,

Die Schulleitung
(contactgegevens)

Aan alle ouders:

Weg met de luizen op onze school? Dat kan alleen als alle ouders meedoen en het haar van hun kind controleren.

Vul de vragen in

Bezorg dit briefje terug aan de school, ten laatste op

.....
(dag en datum, eventueel de naam van de juf of meester)

Naam en voornaam van jouw kind(eren):

.....

Klas:

Vraag 1:

Ik heb de haren van mijn kind gecontroleerd

- ja
 neen

Vraag 2:

Ik heb in het haar van mijn kind luizen of neten gevonden

- ja
 neen

Vraag 3:

Ik heb de haren behandeld met

- een product om luizen te doden. Naam product:
 de nat-kam-test

Naam en handtekening van de ouder of opvoeder:

An alle Eltern:

Weg mit den Lusen an unserer Schule? Das geht nur, wenn alle Eltern mitmachen und das Haar ihrer Kinder kontrollieren.

Beantworten Sie bitte folgende Fragen:

Schicken Sie diesen Brief zurück an die Schule, und zwar bis spätestens

.....
(dag en datum, eventueel de naam van de juf of meester)

Name und Vorname Ihres Kindes/Ihrer Kinder:

.....

Klasse:

Frage 1:

Ich habe die Haare meines Kindes kontrolliert.

- Ja
 Nein

Frage 2:

Ich habe im Haar meines Kindes Läuse oder Nissen gefunden.

- Ja
 Nein

Frage 3:

Ich habe die Haare behandelt mit

- einem Produkt, das Läuse abtötet; Produktbezeichnung:
 der Nasskämm-Methode.

Name und Unterschrift eines Elternteils oder Erziehungsberechtigten